



SINATZAILEA

Berako idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/01



herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005  
31780 BERA  
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus  
bera@bera.eus

## 2023KO ABENDUAREN 1eko BILKURAKO AKTA.

Tokia: Berako Herriko Etxea.  
Eguna: 2023-12-01.  
Hasiera ordua: 09:00.  
Bilkura mota: berezia, 1. deia.

### BERTARATUAK:

#### EH BILDU

Patxi Castillo Graciarena  
Maria Guadalupe Mendigutxia Etxebeste  
Jose Esteban Aguirre Zubieta  
Francisco Larrechea Lazcano

#### HERRIRAKO

Jose Antonio Oyarzabal Iribas  
Andoni Andueza Intxaurren

### EZ EGOTE JUSTIFIKATUAK:

Ines R. Matxiarena Aldalur  
Adela Arlegi Goienetxe  
Estibaliz Pinacho Olaciregui  
Angel Pombar Sainz

### ALKATEA (Bilkurako buru):

Aitor Elexpuru Egaña

IDAZKARIA: Miguel Jose Belarra Tellechea, ekintzaren akta jasotzen du.

EZTABAIDATUTAKO GAIAK (behar bezala egindako deialdiaren gai-zerrendan sartu zirenak):

### 1. 2023/40 ZENBAKIKO AURREKONTU-ALDAKETA: DIRU-SARREREN BITARTEZ KREDITUAK SORTZEA (IBARDINGO UR BELTZEN ETA EURI-UREN SAREETAKO OBRAK).

Alkateak espedientea eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

#### Ikusirik:

- Kontu-hartzaileak 2023ko azaroaren 29an egindako txostena. Horren arabera, beharrezkoa da aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetzea kredituak sortzeko Ibardingo merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuen elkarteak egin beharreko ekarpen osagarriarengatik Ibardingo euri-uren eta ur beltzen sareak berritzeko obretarako. Obren esleipena hutsik geratu zenez, ez da jasoko ebazpen honen bidez emandako dirulaguntza: 245/2023 Ebazpena, ekainaren 28koa, Enpresa Politikako, Nazioarteko Proiektzioko eta Laneko zuzendari nagusiarena.

- Ondoko hau dela kreditua behar duen aurrekontu aplikazioa:  
1-1602-60900. Ibardingo euri-uren eta ur beltzen sareak birgaitzea. 146.015,33 €.



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2023/12/01



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AXXH EKAF KJ3M ZAAF

AKTA 2023-12-01 (OSOKO BILKURA) EU - SEFYCU 25063

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

5tik 1 orrialdea



SINATZAILEA

Berako idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/01

Zenbateko osoa, 146.015,33 €.

- Gastua ondoko diru-sarrera kontu-sailarekin finantzatuko dela:  
1-77000. Hitzarmena urbanizazioa Ibardingo elkarte. 146.015,33 €.  
Zenbateko osoa, 146.015,33 €.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 218.2 artikuluari, indarrean dagoen Aurrekontuko 13. Exekuzio Oinarriari, eta aurrekontuen eta herri gastuaren arloan 2/1995 Foru Legea garatzen duen 270/1998 Foru Dekretuaren 33.2 artikuluari jarraikiz,

**aho batez ERABAKI DA** diru-sarreraren bitartez kredituak sortzeko espedientea onestea (2023/40). Aurrekontu-aldaketak indarra hartzen du erabaki honekin.

## **2. 2023/41 ZENBAKIKO AURREKONTU-ALDAKETA: KREDITU-GEHIGARRIA (IBARDINGO UR BELTZEN ETA EURI-UREN SAREETAKO OBRAK).**

Alkateak espedientea eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

Ikusirik:

- Ez dagoela kreditu nahikorik Ibardingo ur beltzen eta euri-uren sareetako obrak egiteko.

- Martxoaren 7ko 55/2023 Alkatezaren Ebazpenaren bidez onetsi zela 2022ko Aurrekontuaren likidazioa.

- Kontu-hartzaileak, 2023ko azaroaren 29an egindako txostenean, adierazten duela aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetu behar dela, kreditu-gehigarria, inbertsioak egin ahal izateko. Aipatzen du ondoko hau dela gehigarria behar duen gastu-partida:

1-1602-60900. Ibardingo euri-uren eta ur beltzen sareak birgaitzea. 16.223,93 €.  
Zenbateko osoa, 16.223,93 €.

- Txosten horretan proposatzen dela gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina den 1-87000 partidaren kargura finantzatzea, 16.223,93 euroko zenbatekoan.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 202., 213. eta 214. artikuluei eta indarrean dagoen Aurrekontuko 9. Exekuzio Oinarriari jarraikiz,

**aho batez ERABAKI DA:**

1. Hasierako onespena ematea 2023/41 zenbakia duen aipatu aurrekontu-aldaketari (kreditu-gehigarria).

2. Jendaurrean jartzea espedientea 15 eguneko aldian, udal iragarki taulan iragarrita, nahi duenak aztertu eta erreklamazioak aurkez ditzan.

3. Ohartaraztea ezen, jendaurreko erakustaldian erreklamaziorik aurkezten ez bada, hasierako onespeneren erabakia behin betiko onetsizat joko dela, eta jendaurrean jartzeko aldia igarotakoan jarriko dela indarrean.

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero, osoko bilkurak berariazko erabakia hartu



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2023/12/01



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AXXH EKAF KJ3M ZAAF

**AKTA 2023-12-01 (OSOKO BILKURA) EU - SEFYCU 25063**

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

5tik 2 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/01



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduneko Alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGANA  
2023/12/01

beharko du erreklamazio edo alegazio horien ebazpenari eta proposatutako aldaketaren behin betiko onespenerari buruz, eta behin betiko testua udal iragarki taulan argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

### **3. IBARDIN MERKATARITZA-POLIGONOKO EURI-UREN ETA UR BELTZEN SAREAK HOBETU ETA BIRGAITZEKO OBRAK KONTRATATZEKO ESPEDIENTEA.**

Ikusirik Ibardin merkataritza-poligonoko euri-uren eta ur beltzen sareak hobetu eta birgaitzeko obrak kontratatzeko espedientea, agiri hauek dituena:

- IBARDIN MERKATARITZA-POLIGONOKO EURI-UREN ETA UR BELTZEN SAREAK HOBETU ETA BIRGAITZEA izenburuko proiektua, Daniel Apellániz De La Fuente bide, ubide eta portuetako ingeniariak idatzia, 2023ko martxoan. Horretarako deitutako lizitazioa hutsik geratu ondoren, jatorrizko proiektuaren aurrekontua %51,25 handitu da, teknikariak 2023ko irailean egindako txostenaren arabera.

- Kontratuaren balio zenbatetsia 439.207,96 eurokoa da.

- Beharren txostena eta proiektuaren zuinketa akta, udal arkitekto teknikoak eginak 2023ko azaroaren 7an.

- Kontratazioaren plegu arautzailea.

- Idazkariak 2023ko azaroaren 28an egindako txostena.

- Kontu-hartzaileak 2023ko azaroaren 29an egindako fiskalizazio-txostena.

Kontuan hartuta aurretik izapidetutako espediente bat dela.

Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legean eta Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 224. eta ondoko artikuluetan ezarritakoaren arabera,

#### **aho batez ERABAKI DA:**

1. Onestea lehen aipatutako proiektua, IBARDIN MERKATARITZA-POLIGONOKO EURI-UREN ETA UR BELTZEN SAREAK HOBETU ETA BIRGAITZEA izenburukoa, haren aurrekontuaren eguneraketarekin batera.

2. Onestea Ibardin merkataritza-poligonoko euri-uren eta ur beltzen sareak hobetu eta birgaitzeko obrak kontratatzeko espedientea, eta adjudikazio prozedurari hasiera ematea, kontratua esleitzeko publizitate komunitariorik gabeko prozedura irekiaren bidez.

3. Kontratazioaren plegu arautzailea onestea.

4. Gasturako baimena ematea. Aldez aurretik izapidetzen den gastua eta, hala badagokio, esleipena edo suntsiarazpena, dagokion ekitaldian dagozkion betebeharrak finantzatzeko kreditu egoki eta nahikoa egotearen baldintza etengarriaren mende egonen dira.





SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/01

5. Lizitazio iragarkia argitaratzea Nafarroako Kontratazioaren Atarian.

#### **4. LAGUNTZEN DEIALDIA, BETEARAZ DAITEZEN PARTAIDETZAZKO TOKI GARAPENAREN ESTRATEGIAK, SUSTATZAILE PUBLIKO ETA PRIVATUENTZAT, 2023RAKO. LEADER-NEKAZARITZA POLITIKA ERKIDEAREN PLAN ESTRATEGIKOA, NAFARROAN, 2023-2027.**

2023ko azaroaren 10eko Nafarroako Aldizkari Ofizialean (234. zenbakia) Cederna Garalur elkartearen dirulaguntzen deialdi hau argitaratu zen: laguntzak, betearaz daitezen partaidetzazko toki garapenaren estrategiak, sustatzaile publiko eta pribatuentzat, 2023rako. LEADER-Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoa, Nafarroan, 2023-2027. 7119.02.01 azpineurria.

MENDIKO BIZIKLETA PARKEA proiektuari ekiteko laguntza eskatzeko asmoa dagoela ikusita,

**aho batez ERABAKI DA:**

1. MENDIKO BIZIKLETA PARKEA proiekturako laguntza eskatzea aipatutako deialdian.
2. Alkatea edo haren legezko ordezkoa izendatzea laguntza izapidetzeko ordezkari.

#### **5. BORTZIRIETAKO EUSKARA MANKOMUNITATEA ETA OINARRIZKO GIZARTE ZERBITZU OROKORREN MANKOMUNITATEA DESEGITEKO, BORTZIRIETAKO HIRI HONDAKIN SOLIDOAK KUDEATZEKO MANKOMUNITATEA ERALDATU ETA BERREGITURATZEKO ETA BORTZIRIETAKO BERDINTASUN ZERBITZUARI BURUZKO LANKIDETZA HITZARMENA DESEGITEKO HASIERAKO ONESPENA.**

Ikusirik zer egitura instituzional dagoen indarrean Bortzirietako Udalen arteko lankidetzarako, zeinak barne hartzen baititu Euskara Mankomunitatea, Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen Mankomunitatea eta Hiri Hondakin Solidoak Kudeatzeko Mankomunitatea, bai eta 2021eko maiatzaren 28an berdintasunaren arloan formalizatutako administrazioen arteko toki-arteko lankidetzeta-hitzarmena ere.

Tokiarteko lankidetzarako erakunde egitura horren inguruan egindako aldeztu aitzineko azterlanak edo behaketak ikusita, ondorio hau atera da: egitura horren bidez ematen diren zerbitzu publikoak integratzeko interes publikoa eta bideragarritasuna, eta, horretarako, Bortzirietako Zerbitzu Mankomunitate bat egituratu behar da.

Aldeztu aitzineko azterlan edo behaketa horietatik ondorioztatzen denez, euskara, oinarrizko gizarte zerbitzuak, hiri hondakin solidoen kudeaketa eta berdintasun arloko lankidetzan garatzen eta ematen diren jarduerak eta zerbitzuak integratzeko prozesua gauzatzeko eta artikulatzeko irtenbiderik hobereena honako hau da:

- Hiri Hondakin Solidoak Kudeatzeko Mankomunitatea eraldatzea eta berregituratzea, haren jarduerak-eremua eta xedea zabaltzeko. Bertan, honako hauek sartuko dira: euskara zerbitzu mankomunatuak, oinarrizko gizarte-zerbitzuak, hiri-hondakin solidoen kudeaketa eta berdintasuna. Horretarako, erakundearen estatutu-egitura aldatuko da eta Bortzirietako Zerbitzuen Mankomunitatea bihurtuko da.

- Aldi berean, Euskara eta Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak desegitea eta likidatzea, eta berdintasunaren arloko hitzarmena suntsiaraztea.



SINATZAILEA

Berako Udaleko Jarduereko Alkatea.  
AITOR ELEXPURUJEGANA  
2023/12/01

BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AXXH EKAF KJ3M ZAAF

AKTA 2023-12-01 (OSOKO BILKURA) EU - SEFYCU 25063

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

5tik 4 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria  
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA  
2023/12/01

Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 49. artikulua, Foru Lege beraren 50. artikuluekin lotuta, eta, bereziki, 50.3 artikulua xedatutakoa ikusita, bai eta artikulua horietan xedatutako arauak ere, mankomunitateen estatutuak aldatzeko eta desegiteko kasuetarako.

Bortzirietako Udalen artean euskararen, oinarrizko gizarte zerbitzuen, hiri hondakin solidoen kudeaketaren eta berdintasunaren arloko lankidetzaren arloetan garatzen eta ematen diren jarduerak eta zerbitzuak integratzeko prozesuaren jarraipen batzorde bat eratu ahal izateko interesa kontuan hartuta.

Osoko bilkurak, informazioa adituta, **aho batez ERABAKI DU:**

1. Bortzirietako Hiri Hondakinak Kudeatzeko Mankomunitatea eraldatzeko eta berregituratzeko prozedurak hastea onartzea, haren jarduera eremua eta xedea zabaltzeko. Horretarako, honako hauek sartuko dira: euskararen zerbitzu mankomunitateak, oinarrizko gizarte-zerbitzuak, hiri-hondakin solidoen kudeaketa eta berdintasuna. Horretarako, mankomunitatearen egitura instituzionala eta estatutarioa aldatuko dira, Bortzirietako Zerbitzu Mankomunitatean bilakatuko da, eta, aldi berean, Euskara eta Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak desegiteko eta likidatzeko prozedurak abiaraziko dira, eta berdintasun arloko hitzarmena suntsiaraziko da.

2. Hiri Hondakin Solidoak Kudeatzeko Mankomunitateari, Euskara Mankomunitateari eta Oinarrizko Gizarte Zerbitzuetako Mankomunitateari eraldaketa, berregituraketa eta desegite proiektuak idazteko eskatzea, kasu bakoitzean, bai eta dagozkion administrazio espedienteak izapidetzeko ere, mankomunitatearen udalek behin betiko onartu arte.

3. Bortzirietako gainerako Udalekin batera, berdintasunaren arloko hitzarmena suntsiarazteko memoria idaztea, eta hura izapidetzea eta onartzea, formalizazio arauen arabera.

4. Aitor Elexpuru Egaña, Berako Udaleko alkatea, izendatzea haren ordezkari euskararen, oinarrizko gizarte zerbitzuen, hiri hondakin solidoen kudeaketaren eta berdintasun arloan garatzen eta ematen diren jarduerak eta zerbitzuen integrazio prozesuaren jarraipen batzordean, Bortzirietako Udalekin batera.

5. Erabaki hau jakinaraztea Hiri Hondakin Solidoak Kudeatzeko Mankomunitateari, Euskara Mankomunitateari eta Oinarrizko Gizarte Zerbitzuetako Mankomunitateari, baita Igantziko Udalari ere.

Beste aztergairik izan gabe, 09:30ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenez, ziurtatzen dut.

Sinadura digitalak. Idazkaria eta alkatea.



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.  
AITOR ELEXPURU EGAÑA  
2023/12/01

